

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

REPORT

Special Branch No. 3 Station

S. B. D. 1704  
Date October 30, 1930.  
No. 3 - 11 - 30

Subject (in full) Article entitled "Immoral doings on Yuhang Road" appearing in  
the Shanghai Nippo of October 28, 1930.

Made by and Forwarded by D.S.I. Moore.

Sir,

I beg to report, with reference to the article entitled  
"Immoral doings on Yuhang Road" appearing in the Shanghai Nippo  
of October 28, 1930, (translation attached), that C.D.I. Nakagawa  
saw the Magistrate of the Japanese Court re. the article in  
question, who stated that there was insufficient grounds to  
take action against the Shanghai Nippo, and also that the paper  
was of no consequence and not worth serious attention.

D.S.I.

D.C. (Cr. & Sp. Branches).

D.C. (Cr. and Sp. Br's)  
Information.

31/10/30

31/10

October 29, 1930.

Immoral doings on Yuhang Road

The Shanghai Nippo publishes the following :

At about 2 a.m. two or three days ago the inmates of a Chinese house at No. 3960 Yuhang Road heard knocking at the back door. They opened a window on the first floor and saw a woman dressed in Japanese clothes in sexual intercourse with a man dressed in European clothes. During the act their feet came against the door but they did not notice this because of the sexual excitement.

S 5 (J. I. Moore),

Please ascertain with the assistance of the C. D. I. Nakagawa, Japanese Law on the subject of indecent publications, and obtain the opinion of the Legal Department on the advisability of prosecuting the editor of the paper.

J. I. Moore  
29:10:30

October 29, 1930.

Morning Translation.

HIGHWAY ROBBERY OF A JAPANESE DANCING GIRL

The Shanghai Nippo publishes the following reports:-

At 3.30 a.m. October 27 a Japanese dancing girl named Takuko, 26, of the Golden Star Cabaret, residing at No. 1104 North Szechuen Road, was attacked by two Chinese on North Szechuen Road near the Japanese School whilst she returning home in a ricksha. She was deprived of a handbag containing Yen 30 and \$151 in cash, a dancer's licence, a silver medal and a Ruby ring. She immediately reported the matter to Dixwell Road Station.

LARCENY FROM JAPANESE HOUSE

The Shanghai Nippo publishes the following reports:-

At 3 p.m. October 28 a thief entered the Demura Yoko on Hansing Road and carried off several ivory articles valued at \$60.

IMMORAL DOINGS ON YUHAN ROAD

The Shanghai Nippo publishes the following reports:-

At about 2 a.m. two or three days ago the inmates of a Chinese house at No. 3960 Yuhang Road, heard knocking at the back door. They opened a window on the first floor and saw a woman dressed in Japanese clothes in sexual intercourse with a man dressed in European clothes. During the act their feet came against the door but they did not notice this because of the sexual excitement.

The Legal  
Dept. will  
be consulted

W.H.

Noting in  
Chinese  
29/10

W.H.

Sanj

W.H.